

BlueDiver | Dot

Liver⁷ IgG

Číslo objednávky: LI7DIV-24

Protokol BlueDiver: 02

1. ZAMÝŠLENÉ POUŽITÍ

Souprava BlueDiver Dot Liver⁷ IgG je souprava immunodot určená k detekci autoprotilátek IgG proti následujícím antigenům, pouze v lidském séru: M2/nPDC, gp210, sp100, LKM1, LC1, SLA a F-aktin.

Tato souprava je určena k potvrzení výsledků vzorců pozorovaných imunofluorescencí, screeningovou a referenční metodou v oblasti autoimunit. Souprava je určena k použití jako pomůcka při diagnostice různých autoimunitních onemocnění (podrobnosti najdete v části 11.5 *Diagnostické hodnoty autoprotilátek*).

Test je určen pro velkou rutinní populaci. Tato souprava je určena výhradně pro profesionální použití v laboratořích zabývajících se klinickou analýzou. Tato souprava je určena výhradně pro automatizovaný test a lze ji používat pouze v přístroji BlueDiver Model I nebo II (dále jen BDI I nebo BDI II).

Pro semikvantifikaci výsledků testu je nutné použít skenovací systém BlueScan a software Dr Dot. Tento systém není součástí přístroje BDI I, ale je součástí přístroje BDI II (viz část 4).

2. PRINCIP TESTU

Tato souprava a všechny její součásti jsou určeny výhradně k použití na přístroji BDI I nebo II.

Test je založen na principu enzymové imunanalýzy. Proužky sestávají z membrány připevněné ke specifickému plastovému nosiči. Během automatizovaného postupu testu BDI postupně inkubuje proužky v jamkách kazet činidel připravených k použití. Krátce: Proužky se nejdříve inkubují s naředěnými séry pacienta. Lidské protilátky (pokud jsou přítomné) se naváží na příslušný specifický antigen/antigeny fixovaný na membráně. Nevázané nebo přebytečné protilátky se odstraní promytím. Při další inkubaci do kozích protilátek proti lidskému IgG konjugovaných na AP se enzymový konjugát naváže na komplex antigen–protilátka. Po odstranění přebytečného konjugátu promytím se proužky nakonec inkubují v substrátovém roztoku. Enzymová aktivita (pokud je přítomná) vede ke vzniku fialových teček na membránových vložkách. Intenzita zbarvení je přímo úměrná množství protilátky přítomné ve vzorku.

Souprava se skládá z 24 jednorázových testů.

3. OBSAH SOUPRAVY

Před jakýmkoli použitím soupravy zkontrolujte, že souprava obsahuje všechny uvedené položky. Prosím zkontrolujte také, že charakteristiky produktu odpovídají těm uvedeným níže.

Pokud jedna z položek chybí nebo je poškozena, soupravu nepoužívejte a kontaktujte svého distributora.

3.1 SOUČÁSTI








Proužky	3 × 8 jednotek v plastových nosičích ulamovacích individuálně, uzavřeno v hliníkovém pytlíku. Každý proužek je určen k jednorázovému použití. 9 teček na každém: 1 pozitivní kontrola (RC) 7 antigenů 1 negativní kontrola (CO)	PROUŽEK	KAZETA
Kazeta	24 jednotek po 7 oddílech, uzavřeno		
Ředící pufr	Pozice I, 1 × 1,4 ml (žlutý) <i>obsah</i> H ₂ O • TBS • NaCl • Tween • BSA • Konzervační látky • Barvivo • Protipěnová emulze		
Promývací pufr	Pozice II, III, IV a VI, 4 × 1,4 ml (bezbarvý) <i>obsah</i> H ₂ O • TBS • NaCl • Tween • Konzervační látky • Protipěnová emulze		
Konjugát	Pozice V, 1 × 1,4 ml (červený) <i>obsah</i> H ₂ O • TBS • NaCl • KCl • MgCl ₂ • Kozí protilátka proti lidskému IgG konjugovaná s AP • Konzervační látky • Barvivo • Protipěnová emulze		
Substrát	Pozice VII, 1 × 1,4 ml (bledě žlutý roztok) <i>obsah</i> H ₂ O • Konzervační látky • MgCl ₂ • TBS • NBT stabilizátor • NBT • BCIP		

Zkratky v abecedním pořadí:

AP = alkalická fosfatáza; BCIP = bromochlorindolylfosfát; BSA = bovinní sérový albumin; KCl = chlorid draselný; MgCl₂ = chlorid hořečnatý; NaCl = chlorid sodný; NBT = tetrazoliová nitromodř; TBS = fyziologický roztok s tris pufrém

Další informace o složení a koncentraci použitých účinných látek naleznete v bezpečnostním listu (MSDS) dostupném na požádání nebo na internetových stránkách www.d-tek.be.

Symbole uváděné na balení soupravy

	Attention : consult instructions for use Attenzione : consulti le istruzioni per uso Achtung :Gebrauchsanwendung beachten Attention : consulter le mode d'emploi Atención : consultar las instrucciones Atenção : consultar instruções para uso Προσοχή : Συμβουλευτείτε τις οδηγίες χρήσης	STRIP	Coated strip Strips rivestita Streifen Bandelette Tira Tira Στιγμάτων
IVD	In vitro diagnostic medical device Dispositivo medico diagnostico in vitro Zur medizinischen diagnostischen Anwendung in vitro Dispositif médical de diagnostic in vitro Dispositivo médico para uso diagnostico in vitro Dispositivo médico para uso diagnostico in vitro Ιατρικό υλικό για διάγνωση In Vitro		CE Mark Marcatura CE CE-Kennzeichnung Marquage CE Marca CE Marcação CE μονογράφιση CE
	To be stored from 2°C to 8°C Conservazione da 2 – 8°C bei 2°C bis 8°C lagern A conserver de 2°C à 8°C Almacenar a 2 - 8°C Armazenar a 2 – 8°C Αποθηκεύστε στους 2 έως 8°C		For ... uses Per ... dosaggi Für ... Anwendungen Pour ... utilisations Para ... usos Para ... utilização για ... χρήσεις
LOT	Batch Number Lotto numero Chargennummer Désignation du lot Denominacion de lote Número do lote Κωδικός	REF	Code Codice Artikelnummer Référence Código Código Κωδικός
	Use by (last day of the month) Utilizzare prima del (ultimo giorno del mese) Verwendbar bis (letzter Tag des Monats) Utiliser avant (dernier jour du mois indiqué) Estable hasta (usar antes de ultimo dia del mes) Data limite para utilização (ultimo dia do mês) Χρήση έως (τελευταία ημέρα του μήνα)		To be protected from direct sunlight Proteggere dalla luce Vor Licht schützen Protéger de la lumière Proteja de la luz Proteger da exposição à luz Προστατεύετε τον αντιδραστήριο
CART	Cartridge Cartuccia Patrone Cartouche cartucho cartucho κασέτα		Manufactured by Fabricado da Hergestellt von Fabriqué par Fabricado por Fabricado por Κατασκευάζεται από την

3.2 Použití antigeny

M2/nPDC	E1, E2, E3 podjednotky komplexu pyruvátdehydrogenázy (purifikované z bovinního srdce)
gp210	Glykoprotein komplexu jaderných pórů (sekvence 36 aminokyselin odpovídající C-koncovému cytoplazmatickému ocasu gp210, lidský, rekombinantní, exprimovaný v E. coli)
Sp100	Protein 100 kD jaderného tělíska (rekombinantní, lidský, exprimovaný v buňkách Sf9 infikovaných bakulovirem)
LKM1	Cytochromoxidáza P450 2D6 (antigen mikrozomu jater a ledvin typu I), v úplné délce (rekombinantní, lidský, exprimovaný v buňkách Sf9 infikovaných bakulovirem)
LC1	Formiminotransferáza cyklodeamináza (antigen jaterního cytosolu typu I) (rekombinantní, lidský, exprimovaný v buňkách Sf9 infikovaných bakulovirem)
SLA	Solubilní jaterní antigen (rekombinantní, lidský, exprimovaný v bakteriálních buňkách E.coli)
F-aktin	In vitro polymerizovaná aktinová filamenta (připravená z purifikovaného G-aktinu (králičí kosterní svalovina)

4. POTŘEBNÝ, ALE NEDODÁVANÝ MATERIÁL

BDI I:



BDI I je přístroj, který provádí různé kroky inkubace a promývání proužků immunodot společnosti D-tek, a to od uložení vzorku až po konečné zbarvení. Maximální kapacita je 24 proužků, které lze inkubovat současně. Každý proužek je asociován s kazetou obsahující různá činidla, která umožňují provést test. Přístroj BlueDiver Instrument má čtečku čárových kódů, která řídí správnou asociaci mezi proužkem a jeho kazetou. Důrazně doporučujeme před použitím absolvovat školení (obraťte se na svého distributora). Před použitím přístroje BDI I si přečtěte uživatelskou příručku.

**Skener BlueScan
Software Dr Dot:**

Skener BlueScan a software Dr Dot jsou určeny k odečítání výsledků testů z proužků immunodot společnosti D-tek. Software Dr Dot a skener BlueScan je třeba používat společně.

Skener byl vyvinut speciálně pro odečítání proužků s označením „BlueDiver“. Na základě obrazu naskenovaných proužků převede software Dr Dot intenzitu každé tečky/čáry na číselnou hodnotu (číselná stupnice je založena na škále odstínů šedé). Výsledky jsou vyjádřeny v libovolných jednotkách (od 0 do 100). Lze odečíst 1 až 24 proužků.

Důrazně doporučujeme před použitím absolvovat školení (obraťte se na svého distributora).

Nejnovější verzi softwaru Dr Dot získáte u svého distributora.

Před použitím skeneru BlueScan a softwaru Dr Dot si přečtěte uživatelskou příručku.

BDI II:

BlueDiver Instrument II je přístroj, který zajišťuje různé kroky pipetování vzorků, inkubace, promývání, sušení a čtení proužků immunodot společnosti D-tek, od uložení zkumavky se vzorkem až po konečné čtení proužků.

Maximální kapacita přístroje BDI II je 24 proužků, které lze inkubovat současně. Každý proužek je asociován s kazetou obsahující různá činidla, která umožňují provést test. Přístroj BDI II má čtečku čárových kódů, která řídí správnou asociaci mezi proužkem a jeho kazetou.

Obsahuje čtecí systém BlueScan a Dr Dot.

Předchozí školení je povinné (obraťte se na svého distributora).

Před použitím přístroje BDI II si přečtěte uživatelskou příručku.

Další materiál: Mikropipety, absorpční papír, ochranné pomůcky (viz část 6).

5. UCHOVÁVÁNÍ

Testovou soupravu je nutné uchovávat při teplotě v rozmezí +2 °C až +8 °C až do konce období její použitelnosti (viz datum expirace soupravy). Nezmrazujte.

Po prvním otevření soupravy je nutné nepoužité kazety činidel uchovávat při teplotě 2–8 °C a chránit před (slunečním) světlem, nejlépe v původní krabici soupravy.

Nepoužité proužky je nutné vložit zpět do příložených sáčků, uzavřít a skladovat při teplotě 2–8 °C, nejlépe v původní krabici soupravy. Při správném uchování jsou všechny komponenty testové soupravy stabilní až do uvedeného data expirace.

6. BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

1. Všechna činidla jsou určena výhradně k diagnostickému použití in vitro a profesionálnímu použití. S testovou soupravou smí pracovat výhradně vyškolený technický personál.

2. Činidla v soupravě nejsou považována za nebezpečná, protože koncentrace obsažených potenciálně nebezpečných chemických látek jsou nižší než prahové hodnoty stanovené nařízeními Evropské unie. Další informace naleznete v bezpečnostním listu (MSDS) soupravy (k dispozici na vyžádání nebo na webových stránkách společnosti D-tek www.d-tek.be).

Produkt však obsahuje konzervační látky, které mohou (v dané koncentraci) lehce narušit vlastnosti nebo vést ke kožní senzibilizaci. Z toho důvodu je nutné předcházet kontaktu s kůží, očima nebo sliznicemi. Podobně jako u všech chemických látek spojených se specifickými riziky smí s produktem/součástmi manipulovat pouze kvalifikovaný personál za dodržení potřebných bezpečnostních opatření.

3. Se vzorky pacientů je nutné manipulovat jako s materiálem schopným přenášet infekční onemocnění. Vyžadují tedy vhodnou ochranu (rukavice, laboratorní plášť, brýle). GLP je nutné aplikovat v souladu se všemi platnými obecnými nebo individuálními bezpečnostními předpisy.

4. Likvidace odpadu: Se vzorky pacientů, inkubovanými testovými proužky a použitými kazetami je nutné manipulovat jako s infekčním odpadem. Krabice a další nádoby nevyžadují samostatný sběr, pokud není uvedeno v oficiálních předpisech jinak.

7. DOPORUČENÍ

1. Společnost D-tek a autorizovaní distributoři odmítají zodpovědnost za škody způsobené nepřímo nebo v důsledku následujících skutečností: změny nebo úpravy uvedeného postupu, nesprávné použití soupravy a/nebo použití nekompletní či poškozené soupravy. Tuto soupravu smí používat výhradně kvalifikovaný technický personál.

2. Zodpovědnost společnosti D-tek je omezena ve všech případech na výměnu soupravy.

3. V případě závažného incidentu (poranění, újma na zdraví nebo úmrtí) ve spojitosti s tímto prostředkem IVD je nutné záležitost ihned nahlásit výrobci (viz adresa níže) a kompetentnímu úřadu ve vaší zemi.

8. ODBĚR VZORKŮ, MANIPULACE S NIMI A JEJICH UCHOVÁVÁNÍ

Test provádějte pouze u čerstvě odebraných vzorků séra! Séra obsahující částičky je nutné centrifugovat nízkou rychlostí. Vzorky krve odebírejte do suchých zkumavek. Nepoužívejte poolované směsi různých sér, jelikož to může zapříčinit nekonzistenci ve výsledcích (viz bod 10.4). Po oddělení je třeba vzorky séra použít ihned nebo rozdělit na alikvotní díly a uchovat při teplotě v rozmezí 2 až 8 °C (uchování na několik dní) či zmrazené při teplotě -20 °C (uchování na delší dobu). Zabraňte opakovaným cyklům zmrazení/rozmrazení.

9. POSTUP ANALÝZY**ZÁKLADNÍ INFORMACE, MANIPULACE A TIPY:****Princip POSTUPU TESTU:**

Po manuálním vložení proužků a kazet činidel provede BDI automaticky kroky inkubace a promývání. Kontinuální pohyb nahoru a dolů proužků v jamkách kazet činidel připravených k použití zajišťuje efektivní oběh tekutin. Celý postup testu probíhá při pokojové teplotě.

Popis PROUŽKŮ:

Reaktivní (přední) strana proužků je potažena antigeny, které vypadají jako světle modré tečky. Toto zbarvení zajišťuje, že všechny antigeny byly správně fixovány v tečkách na membránu. Zbarvení zmizí během zpracování testu. Tato přední strana také zobrazí číslo proužku a 2 rozměrný obdélníkový čárový kód pro sledování proužků po vytažení z BDI na konci testu.

Nereaktivní (zadní) strana proužku obsahuje alfanumerické informace a čárový kód k identifikaci typu proužku a čísla šarže přístrojem BDI.



Proužky je nutné manuálně vložit do příslušné svorky před zahájením automatizovaného zpracování (viz část 9.1 a 9.2 *Příprava testu* níže). Během tohoto postupu se nedotýkejte membránové zóny proužků prsty. Vždy noste laboratorní rukavice a k práci či manipulaci používejte plastové díly (nosič proužku).

Popis KAZET: (viz obrázek na straně 1)

Kazety čidel sestávají ze 7 různých jamek naplněných čidly připravenými k použití. Kazety jsou uzavřeny a jamky čidel jsou hermeticky odděleny. Před zahájením testu je nutné odstranit uzavírací materiál. Po otevření manipulujte s kazetami opatrně, abyste předešli vylití čidla a kontaminaci z jedné jamky do druhé.

Zadní strana kazet obsahuje štítek s alfanumerickými informacemi a čárovým kódem k identifikaci typu kazety a čísla šarže přístrojem BDI.

Kazety je nutné manuálně vložit do příslušného držáku kazet před zahájením automatizovaného zpracování (viz část 9.1 a 9.2 *Příprava testu* níže). Přední strana kazety má spodní trojúhelníkový plastový okraj, zadní strana má dva (spodní + horní) obdélníkové plastové okraje. Tyto okraje zajišťují pozici a orientaci v držáku.

Popis KONTROL:

Pozitivní kontrola nebo RC (reakční kontrola) zahrnuje protein fixující všechny imunoglobuliny přítomné v testovaném vzorku. Pokud byl test proveden správně, tato kontrola bude na konci testu zbarvená (intenzita závisí na efektivní koncentraci imunoglobulinů ve vzorku).

Absence jakéhokoli zbarvení této tečky na konci testu může znamenat, že vzorek nebyl na proužek napipetován (viz část 10.4 *Řešení potíží*).

Negativní kontrola nebo CO (kontrola Cut-Off) obsahuje protein reagující s enzymatickým substrátem a určitými složkami testovaného vzorku. Pokud byl test proveden správně, tato kontrola bude na konci testu zbarvená. Signál závisí na kinetice substrátu a charakteristikách vzorku. Intenzita této kontroly slouží jako prahová hodnota pro konečnou interpretaci výsledků (viz část 10 *INTERPRETACE VÝSLEDKŮ*).

Propojení PROUŽKŮ/KAZET

Proužky a kazety jedné testové soupravy sdílí stejné číslo šarže a jsou spojeny v párech se specifickou šarží. Nespojujte proužek a kazetu s odlišnými čísly šarže, protože BDI takovou konfiguraci detekuje jako neplatné nastavení a zastaví proces.

Pokud budou jednotlivé páry proužku/kazety platné, BDI bude schopen zpracovat spojení proužků/kazet různých souprav. Avšak pouze soupravy se stejným číslem protokolu (stejná inkubační doba a sekvence) lze zpracovat spolu v jednom zpracování (viz číslo protokolu uvedené v referenci soupravy v horní části první strany).

9.1 Příprava testu na přístroji BDI

Před každým použitím BDI si přečtěte provozní příručku dodanou s přístrojem.

- Před použitím ponechte všechny součásti soupravy zahřát na pokojovou teplotu (+18 °C až +25 °C).
- Vždy je nutné připravit pracovní seznam (buď upravený ze softwaru Dr Dot, nebo externí) s cílem zajistit jednoduché vkládání a správné propojení proužků, kazet a vzorků pacientů.
- Ujistěte se, že je držák kazet zajištěn ve své pozici v BDI.
- Ujistěte se, že je BDI připojen k elektrické síti.

Následující sekvence kroků shrnuje vkládání a přípravu BDI, testových proužků, kazet čidel a vzorků pacientů před zahájením testu. Pokud máte zájem o podrobné informace nebo pokud se v jednom z následujících kroků vyskytne problém, prostudujte si provozní příručku BDI.

1. Zapněte BDI a počkejte několik sekund, dokud se na dotykové obrazovce nezobrazí datum a čas.
2. Potvrďte správnost data a času stisknutím tlačítka **V** na dotykové obrazovce (v případě prvního použití nebo v případě, že chcete provést restart, postupujte dle provozní příručky BDI). → *Na obrazovce se zobrazí text „Initialize?”* (Inicializovat?).
3. Potvrďte inicializaci stisknutím tlačítka **V** na dotykové obrazovce. → Horizontální rameno přístroje se automaticky přesune vpřed do středové (pohotovostní) pozice. → Na obrazovce se zobrazí text **„Load strips (24)”** (Vložte proužky (24)).
4. (V tomto kroku nenastavujte ani nepotvrzujte počet proužků.) Vytáhněte svorku z její pozice na rameni jemným potažením nahoru a vložte testované proužky: se svorkou pracujte číslovanou stranou otočenou nahoru (otevřená pozice) a vložte proužky také číslovanou (reaktivní) stranou nahoru tím, že převrátíte horní plastovou část (jazýček) do příslušných otvorů svorky. Jemným tlakem zkontrolujte, že plastový jazýček dosáhl spodní konec otvoru.

Poznámky:

Při vkládání vždy začněte pozicí 1 svorky (levá strana). Mezi proužky nenechávejte prázdné prostory.

Když dokončíte plnění, vizuálně zkontrolujte vertikální, horizontální a laterální zarovnání proužků. Jakoukoli zjevnou chybu zarovnání je třeba opravit vyložením proužku/proužků ze svorky a jejich opětovným vložením.

Dávejte pozor: jakékoli plastové kousky zůstávající po odlomení individuálních držáků proužků mohou interferovat se zpracováním v přístroji a/nebo bránit načtení pomocí skeneru BlueScan; odstraňujte je proto pomocí nůžek.

5. Vložte svorku zpět do její pozice na rameni jemným zatlačením směrem dolů.
6. Nastavte počet vložených proužků pomocí šipek nahoru a dolů na dotykové obrazovce.
7. Potvrďte počet vložených proužků stisknutím tlačítka **V** na dotykové obrazovce. → Horizontální rameno se automaticky přesune zpět do stojanu nad zarovnávací otvory držáku kazet. → Na obrazovce se zobrazí text **„Check alignment?”** (Zkontrolujte zarovnání).
8. Pomocí funkce „JOG” na obrazovce zkontrolujte správnost zarovnání proužků: držte jemně stisknutou šipku na dotykové obrazovce, dokud spodní část proužků nevstoupí do zarovnávacích otvorů držáku kazet. Pokud je zarovnání správné, proužky se nedotknou okrajů otvorů.

Poznámka:

V případě nesprávného zarovnání (kontakt proužků s držákem kazet) si prostudujte provozní příručku BDI.

9. Potvrďte správnost zarovnání proužků stisknutím tlačítka **V** na dotykové obrazovce. → BDI spustí proužky zcela do zarovnávacích otvorů a načte čárové kódy proužků. → Po dokončení načtení čárových kódů se na dotykové obrazovce zobrazí text **„Load reagent?”** (Vložte čidlo).

Poznámka:

V případě chyby čtení čárového kódu/kódů jednoho nebo více proužků (v nenačtené pozici bude blikat kontrolka LED) si prostudujte provozní příručku BDI.

10. Otevřete kazety čidel a vložte je pod příslušné proužky do určených zářezů držáku kazet.
11. Potvrďte, že jste dokončili vkládání, stisknutím tlačítka **V** na dotykové obrazovce. → BDI načte čárové kódy kazet a zkontroluje správnost propojení s proužky. → Po dokončení načtení čárových kódů se na obrazovce zobrazí počet proužků (validovaná propojení proužků/kazet).

Poznámka:

V případě chyby načtení čárového kódu/kódů jedné nebo více kazet nebo v případě detekce nesprávného propojení proužku/kazety (v příslušné pozici bude blikat kontrolka LED) si prostudujte provozní příručku BDI.

12. Počet proužků potvrďte stisknutím tlačítka **V** na dotykové obrazovce. → Na obrazovce se zobrazí číslo protokolu identifikované na čárových kódech (**Protocol ID xx**) (ID protokolu xx).
13. Číslo protokolu potvrďte stisknutím tlačítka **V** na dotykové obrazovce. → Na obrazovce se zobrazí text „**Please close cover.**“ (Zavřete kryt.).
14. Zavřete kryt BDI a potvrďte stisknutím tlačítka **V** na dotykové obrazovce. → BDI přikročí k prvnímu kroku promývání (předběžné zpracování) inkubací proužků do 2. jamky kazet (doba zpracování: 1 minuta). → Na konci kroku smáčení se na obrazovce zobrazí text „**Please open cover.**“ (Otevřete kryt.).
15. Otevřete kryt BDI a potvrďte otevření stisknutím tlačítka **V** na dotykové obrazovce. → Horizontální rameno se automaticky přesune vpřed před nástroj a nakloní proužky do šikmé pozice. → Na obrazovce se zobrazí text „**Dry strips**“ (Vysušte proužky).
16. Vysušte proužky jemným přiložením absorpčního papíru k základně spodní malé dutinky (otvor pro vkládání vzorků).
17. Vysušení potvrďte stisknutím tlačítka **V** na dotykové obrazovce. → Na obrazovce se zobrazí text „**Apply samples**“ (Aplikujte vzorky).
18. Aplikujte vzorky napipetováním 10 µl séra pacienta do spodních otvorů pro vkládání vzorků na proužcích.
Poznámka:
Pokud chcete, můžete také napipetovat 10 µl séra přímo do ředícího pufru („jamka I“) kazety. To lze provést kdykoli po otevření kazety (viz část 9.1.10).
19. Vložení vzorků potvrďte stisknutím tlačítka **V** na dotykové obrazovce. → Na obrazovce se zobrazí text „**Please close cover**“ (Zavřete kryt).
Zavřete kryt BDI a potvrďte krok stisknutím tlačítka **V** na dotykové obrazovce. → BDI přikročí k dalším krokům sekvence protokolu a automaticky spustí test (viz část 9.3). Po dokončení procesu se svorka přesune do středové (pohotovostní) pozice v BDI, což ulehčí manipulaci se svorkou. Přístroj pípne a na obrazovce se zobrazí text „**Finished test**“ (Dokončený test).
20. Jemně přiložte absorpční papír na základnu proužků a odstraňte tekutinu ze spodní malé dutinky (otvor pro vkládání vzorků). Nechte proužky 30 minut schnout, než přistoupíte k interpretaci výsledků. Interpretaci je nutné provést do 24 hodin od zpracování testu. Pokud k interpretaci výsledků použijete skener BlueScan, ponechte zpracované proužky připojené ke svorce.

REGISTRACE ÚDAJŮ TESTU

Protokol testu lze stáhnout stisknutím symbolu klíče USB. Dále postupujte dle pokynů na obrazovce (vložit klíč USB → provedte zápis na klíč USB → odpojte klíč USB). Tento krok není povinný, ale je důrazně doporučován za účelem sledování a pro regulační potřeby.

9.2 Příprava testu na přístroji BDI II

Před použitím přístroje BDI II si přečtěte provozní příručku dodanou s přístrojem.

- Před použitím ponechte všechny součásti soupravy zahřát na pokojovou teplotu (+18 °C až +25 °C).
- Všechny přípravné kroky vyžadující zásah obsluhy jsou jasně zvýrazněny na uživatelském rozhraní BDI. Přístroj uvádí počet a typ testů ke zpracování dle pokynů obsluhy zadaných při identifikaci vzorku.
Obsluha je naváděna uživatelským rozhraním od vložení vzorků a souprav k následnému testování až po konečnou interpretaci výsledků.
- Před vložení do držáku nezapomeňte otevřít reagenční kazety.

9.3 Zpracování testu (protokol 02 pro všechny soupravy imunodot společnosti D-tek na přístroji BDI I a BDI II):

Krok	Popis	Doba zpracování
01.	Proužky jsou inkubovány v 1. jamce kazety (<i>ředící pufr</i>). Po kontaktu s tekutinou v jamkách a protřepání se předem vložené vzorky pacientů (viz část 9.1.18) uvolní z malé dutinky ve spodní části proužků a naředí se v pufru.	30 min
02.	Svorka se přesune vpřed a proužky se inkubují do 2. jamky kazety (<i>promývací pufr</i>).	2 min
03.	Svorka se přesune vpřed a proužky se inkubují do 3. jamky kazety (<i>promývací pufr</i>).	2 min
04.	Svorka se přesune vpřed a proužky se inkubují do 6. jamky kazety (<i>promývací pufr</i>).	2 min
05.	Svorka se přesune vzad a proužky se inkubují do 5. jamky kazety (<i>konjugát</i>).	10 min
06.	Svorka se přesune vzad a proužky se inkubují do 4. jamky kazety (<i>promývací pufr</i>).	2 min
07.	Svorka se přesune vzad a proužky se inkubují do 3. jamky kazety (<i>promývací pufr</i>).	2 min
08.	Svorka se přesune vzad a proužky se inkubují do 2. jamky kazety (<i>promývací pufr</i>).	2 min
09.	Svorka se přesune vpřed a proužky se inkubují do 7. jamky kazety (<i>substrát</i>).	10 min
10.	Svorka se přesune vzad a proužky se inkubují do 6. jamky kazety (<i>promývací pufr</i>).	2 min

10. INTERPRETACE VÝSLEDKŮ

Přístroj BDI I: Je možné provést vizuální (kvalitativní) interpretaci výsledků. Obecně se ale doporučuje použít skener BlueScan Scanner a software Dr DoT s cílem dosáhnout vyšší přesnosti a semikvantitativní interpretaci.

Přístroj BDI II: Přístroj provádí systematicky na konci testu semikvantitativní interpretaci výsledků.

DŮLEŽITÉ OZNÁMENÍ: Všechny parametry této testové soupravy NEMOHOU být pozitivní. V takovém případě test nebude platný. Ke stanovení diagnózy je nutné provést další test.

10.1 Kvalitativní interpretace

1. Vytáhněte svorku z BDI a vyložte proužky ze svorky.
2. Vložte proužky reaktivní stranou nahoru do označených polí interpretační šablony Diver dodávané se soupravou. Toto bude označovat příslušné pozice různých kontrol a antigenů na membráně.
3. První horní tečka (pozitivní kontrola) musí být pozitivní pro všechny pacienty.
Pouze jasně zbarvená tečka pozitivní kontroly zajišťuje, že jsou vaše výsledky platné a postup byl správný a/nebo součásti soupravy nebyly znehodnoceny. Pokud není první horní tečka zbarvená, test selhal a je zakázáno jej dále interpretovat.
4. Srovnajte **specifické antigenní tečky s tečkou negativní kontroly** (vždy se jedná o poslední spodní tečku). Intenzita barvy antigenních teček je přímo úměrná titru specifické protilátky ve vzorku pacienta.
Intenzita barvy tečky negativní kontroly bude kolísat dle charakteristik vzorku. Pokud vzorek neobsahuje interferující látky, tečka negativní kontroly může být téměř bezbarvá. Naopak vysoce zbarvená tečka negativní kontroly informuje o vysoké míře nespecifického vázání ve vzorku.

POZITIVNÍ VÝSLEDEK:

Vzorek je považován za pozitivní na specifickou protilátku, pokud je intenzita barvy příslušné antigenní tečky vyšší než intenzita tečky negativní kontroly.

NEGATIVNÍ VÝSLEDEK:

Vzorek je považován za negativní na specifickou protilátku, pokud je intenzita barvy příslušné antigenní tečky nižší nebo rovna intenzitě tečky negativní kontroly.

Poznámka: Slabé zbarvení antigenní tečky v blízkosti intenzity barvy tečky negativní kontroly může být těžké odlišit pouhou jednoduchou vizuální kontrolou. V takových případech doporučujeme používat software Dr Dot a skenovací systém (viz část 10.2) a prostudovat si informace o přesnější interpretaci v příslušných pokynech.

10.2 Semikvantifikace výsledků: použití softwaru Dr Dot a skenovacího systému

Skener BlueScan Scanner je systém specificky navržený pro odečet proužků immunodot společnosti D-tek. Umožňuje přesné a jednoduché vložení testových proužků.

Software Dr Dot umožňuje semikvantifikaci výsledků. Na základě získaného snímku bude každý výsledek kvantifikován dle hodnoty na škále šedi a srovnán s referenční škálou integrovanou v krytu BlueScan Cover.

Tyto intenzity škály šedi budou transformovány a zobrazeny v arbitrárních jednotkách (AU, od 0 do 100) na základě intenzit kontrol (RC a CO, viz část 9) přítomných na proužku dle následujícího vzorce pro konverzi:

$$\text{Výsledek antigenu X (AU)} = \frac{\text{Intenzita škály šedi antigenu X} - \text{Intenzita škály šedi CO}}{\text{Intenzita škály šedi RC} - \text{Intenzita škály šedi CO}} * 100$$

1. Odstraňte svorku z BDI. Ponechte zpracované proužky připojené ke svorce. Pozor: proužky musí být před zahájením skenování zcela suché!
2. Vložte svorku reaktivní stranou proužků otočenou dolů do příslušné pozice v krytu skeneru BlueScan.
3. Pomocí softwaru Dr Dot začněte proužky skenovat.
4. Software provádí semikvantitativní vyhodnocení výsledků a interpretaci získaných hodnot následovně:

Arbitrární jednotka Dr Dot (AU)	Interpretace
< 5	Negativní
5-10	Nejednoznačný
> 10	Pozitivní

Podrobné informace o systému BlueScan a softwaru Dr Dot naleznete v provozní příručce softwaru Dr Dot

10.3 Důležitá doporučení pro interpretaci výsledků

1. Soupravy společnosti D-tek představují diagnostickou pomůcku. V důsledku toho nelze stanovit diagnózu pouze na základě našich souprav. Výsledky je vždy nutné interpretovat v kontextu klinického vyšetření, anamnézy pacienta a výsledků získaných jinými metodami.
Žádná samostatná technika není schopna vyloučit riziko falešně pozitivních nebo falešně negativních výsledků. Dle toho je potřeba, pokud je to možné, provést před použitím soupravy BlueDiver Dot nepřímý imunofluorescenční test (imunofluorescence je považována za referenční metodu v oblasti autoimunit).
2. Intenzita výsledku nemusí být nutně spojena se stupněm intenzity onemocnění, ale spíše s detekovanou hladinou protilátek.
3. U zdravých jedinců se mohou vyskytovat nízké titry autoprotilátek. Z toho důvodu je třeba nízce pozitivní výsledky (v blízkosti CO, mezi 5 a 10 Dr DOT AU) považovat za nejednoznačné, i když validní. V takových případech je doporučováno opakované testování pacienta, ideálně s novým vzorkem. Pokud je výsledek při opakovaném testování pořád nejednoznačný, je třeba použít jiné diagnostické testy a/nebo klinické informace ke stanovení autoimunitního stavu pacienta.
4. Z různých důvodů a za určitých podmínek může dojít k nesprávnému výkonu soupravy (viz část 10.4 Řešení potíží). V takových případech výsledky nejsou validní a nelze je interpretovat. Doporučujeme zopakovat test. Pokud chyba přetrvává, kontaktujte svého distributora.
5. Při používání prostředku ke konci doby jeho životnosti může dojít ke snížení intenzity výsledků. Výkonnost soupravy tím však není ovlivněna (detekce pozitivních a negativních výsledků), pokud jsou dodrženy normální podmínky použití a skladování.
6. Sekvenční odběr vzorků (v různé dny) u pacienta s autoimunitním onemocněním může občas způsobit rozdíly ve výsledcích mezi jednotlivými vzorky. Tento rozdíl může mít několik příčin: léčba pacienta, rozvoj onemocnění nebo sérokonverze. Konkrétně v případě sérokonverze může být výsledek pozitivní na autoprotilátku při raném odběru vzorku pacientovi a při pozdějším odběru u stejného pacienta může být pozitivní na jinou autoprotilátku.

10.4 Řešení potíží

Problém	Možné příčiny + řešení
Diskrepance výsledků ve srovnání s referenční metodou	<ul style="list-style-type: none"> - Použití <ul style="list-style-type: none"> - nesprávné pipetování séra - aplikace nesprávného objemu - použití dvou různých vzorků téhož pacienta (viz část 10.3.6) nebo nesprávná manipulace se vzorkem / nesprávné skladování vzorku mezi testy - chybná vizuální interpretace - chybné čtení softwaru Dr DOT → zopakujte test - Materiál <ul style="list-style-type: none"> - interferující látka ve vzorku - vzorek je poolovanou směsí různých lidských sér → zopakujte test a potvrďte jinými metodami - Metoda <ul style="list-style-type: none"> - vnitřní výkon soupravy (viz část 11.2 Analytická senzitivita a specifita) - exspirovaná souprava - problém se stabilitou <p>S dalšími požadavky na technickou podporu kontaktujte svého distributora.</p>

Různé výsledky v rámci jedné šarže nebo mezi několika šaržemi	<ul style="list-style-type: none"> - Použití <ul style="list-style-type: none"> - nesprávné pipetování séra - aplikace nesprávného objemu - chybná vizuální interpretace nebo - špatné čtení softwaru Dr DOT → zopakujte test - Metoda <ul style="list-style-type: none"> - vnitřní výkon soupravy (viz část 11.1 <i>Opakovatelnost a reprodukovatelnost</i>)
Kontaminace mezi sousedními proužky	<ul style="list-style-type: none"> - Použití <ul style="list-style-type: none"> - nesprávné pipetování séra → zopakujte test - jiné než svislé umístění proužků v BDI → upravte svislost <p>S dalšími požadavky na technickou podporu kontaktujte svého distributora.</p>
Chybějící nebo slabá RC	<ul style="list-style-type: none"> - Použití <ul style="list-style-type: none"> - sérum není vůbec napipetováno → zopakujte test - pacient s imunoglobulinovou deficiencí → potvrďte stav pacienta opakováním testu - poškozená činidla → zkontrolujte integritu činidel → v případě podezření na problém kontaktujte svého dodavatele - tečka není na proužku → spočítejte tečky na proužku; pokud počet není správný, kontaktujte svého dodavatele
Chybějící CO	<ul style="list-style-type: none"> - poškozená činidla <ul style="list-style-type: none"> → zkontrolujte integritu činidel; v případě podezření na problém kontaktujte svého dodavatele - tečka se nenachází na proužku <ul style="list-style-type: none"> → spočítejte tečky na proužku; v případě nesprávného počtu kontaktujte svého distributora
Nespecifická vazba / vysoké pozadí / vysoká hodnota CO	<p>suspektní přítomnost kontaminace nebo interferující látky ve vzorku pacienta</p> <p>→ zopakujte test a potvrďte jinou metodou</p> <p>S dalšími požadavky na technickou podporu kontaktujte svého distributora.</p>
Čárový kód na proužcích nebo kazetách nelze odečíst	Výrobní problém, kontaktujte svého distributora
Obsah soupravy není správný	Výrobní problém, kontaktujte svého distributora
Pozitivní výsledky pro všechny biomarkery soupravy	problém s činidly, kontaktujte svého distributora

POZNÁMKA:

Významná reziduální rizika soupravy dle analýzy rizik soupravy u konce návrhu (po mitigaci) jsou následná:

- 1) Riziko falešných výsledků v důsledku chyby pipetování (špatné sérum)
- 2) Riziko falešných výsledků v důsledku interferující látky obsažené ve vzorku

11. VÝKONY

11.1 Opakovatelnost a reprodukovatelnost

Referenční vzorky byly testovány na jednotlivé protilátky v postupných statisticky reprezentativních sériích, v rámci stejného testu, u různých testů a mezi různými šaržemi s cílem vypočítat variabilitu v rámci stanovení, mezi stanoveními a mezi šaržemi. Ve všech případech spadala variabilita intenzity barvy při semikvantitativním vyhodnocení v softwaru Dr Dot do následujících očekávaných limitů:

CV ≤ 10 % pro zpracování v rámci analýzy
CV ≤ 15 % pro zpracování mezi analýzami
CV ≤ 20 % pro zpracování mezi šaržemi

11.2 Analytická senzitivita

Rozsah měření (semikvantitativní výsledky): Od 0 AU (negativní) do 100 AU (vysoce pozitivní).
Limit detekce: nejnižší naměřená hodnota testu je 5 AU (považovaná za neprůkaznou podle interpretačního algoritmu, viz bod 10.2)
Vzhledem k tomu, že pro autoprotilátky není k dispozici žádný mezinárodní standard, nelze u tohoto výrobku použít pravdivost měření ani linearitu.

11.3 Analytická specifita

1. U každého biomarkery této soupravy byly testovány hlavní známé interferující látky. Pro žádnou testovanou koncentraci interferující látky nepřekročil rozdíl mezi výsledkem vzorku bez interferující látky a výsledkem získaným v přítomnosti interferující látky 15 %.

Interferující látka	Maximální koncentrace	Střední koncentrace	Minimální koncentrace	Rozdíl < 15 %
Bilirubin	100 mg/dl	50 mg/dl	25 mg/dl	Ano
Hemoglobin	200 mg/dl	100 mg/dl	50 mg/dl	Ano
Cholesterol	224,3 mg/dl	112 mg/dl	56 mg/dl	Ano
Rvmatoidní faktor IgM	přibl. 500 IU/ml	přibl. 300 IU/ml	přibl. 100 IU/ml	Ano

Poznámka: Nelze otestovat všechny možné interferující látky popsané v literatuře. Může dojít k jiným interferencím, mimo jiné interferencím indukovaným léky.

2. Vysoká analytická specifita testu je zaručena kvalitou použitého antigenu. Tato souprava detekuje protilátky IgG proti M2/nPDC, gp210, sp100, LKM1, LC1, SLA a F-aktinu. Nebyly zjištěny žádné zkřížené reakce s dalšími autoprotilátkami.

11.4 Klinická senzitivita a specifická

Charakterizované vzorky (potvrzené pozitivní nebo negativní na specifické protilátky referenčními laboratořemi a/nebo metodologiemi) byly analyzovány dle pokynů testu. Senzitivita a specifická byly vypočteny z výsledků generovaných softwarem Dr Dot. Na žádost je k dispozici podrobná klinická zpráva.

M2/nPDC	gp210	sp100	LKM1																								
<table border="1"> <tr><td>+</td><td>-</td></tr> <tr><td>Skutečně poz. 42</td><td>Falešně poz. 0</td></tr> <tr><td>Falešně neg. 0</td><td>Skutečně neg. 109</td></tr> </table> <p>Senzitivita $\frac{42}{42} = > 99\%$</p> <p>Specifická $\frac{109}{109} = > 99\%$</p>	+	-	Skutečně poz. 42	Falešně poz. 0	Falešně neg. 0	Skutečně neg. 109	<table border="1"> <tr><td>+</td><td>-</td></tr> <tr><td>Skutečně poz. 3</td><td>Falešně poz. 0</td></tr> <tr><td>Falešně neg. 0</td><td>Skutečně neg. 53</td></tr> </table> <p>Senzitivita $\frac{3}{3} = > 99\%$</p> <p>Specifická $\frac{53}{53} = > 99\%$</p>	+	-	Skutečně poz. 3	Falešně poz. 0	Falešně neg. 0	Skutečně neg. 53	<table border="1"> <tr><td>+</td><td>-</td></tr> <tr><td>Skutečně poz. 10</td><td>Falešně poz. 0</td></tr> <tr><td>Falešně neg. 1</td><td>Skutečně neg. 45</td></tr> </table> <p>Senzitivita $\frac{10}{11} = 91\%$</p> <p>Specifická $\frac{45}{45} = > 99\%$</p>	+	-	Skutečně poz. 10	Falešně poz. 0	Falešně neg. 1	Skutečně neg. 45	<table border="1"> <tr><td>+</td><td>-</td></tr> <tr><td>Skutečně poz. 12</td><td>Falešně poz. 0</td></tr> <tr><td>Falešně neg. 0</td><td>Skutečně neg. 119</td></tr> </table> <p>Senzitivita $\frac{12}{12} = > 99\%$</p> <p>Specifická $\frac{119}{119} = > 99\%$</p>	+	-	Skutečně poz. 12	Falešně poz. 0	Falešně neg. 0	Skutečně neg. 119
+	-																										
Skutečně poz. 42	Falešně poz. 0																										
Falešně neg. 0	Skutečně neg. 109																										
+	-																										
Skutečně poz. 3	Falešně poz. 0																										
Falešně neg. 0	Skutečně neg. 53																										
+	-																										
Skutečně poz. 10	Falešně poz. 0																										
Falešně neg. 1	Skutečně neg. 45																										
+	-																										
Skutečně poz. 12	Falešně poz. 0																										
Falešně neg. 0	Skutečně neg. 119																										
LC1	SLA	F-actin	<p>Poznámka: Hodnoty senzitivity a specifický na úrovni 100 % jsou striktně spojeny s kohortou vzorků použitých v klinických vyhodnoceních. Teoreticky by neměla být diagnostická souprava považována za 100% senzitivní nebo specifickou (přinejmenším > 99 %).</p>																								
<table border="1"> <tr><td>+</td><td>-</td></tr> <tr><td>Skutečně poz. 3</td><td>Falešně poz. 0</td></tr> <tr><td>Falešně neg. 0</td><td>Skutečně neg. 29</td></tr> </table> <p>Senzitivita $\frac{3}{3} = > 99\%$</p> <p>Specifická $\frac{29}{29} = > 99\%$</p>	+	-		Skutečně poz. 3	Falešně poz. 0	Falešně neg. 0	Skutečně neg. 29	<table border="1"> <tr><td>+</td><td>-</td></tr> <tr><td>Skutečně poz. 3</td><td>Falešně poz. 0</td></tr> <tr><td>Falešně neg. 0</td><td>Skutečně neg. 30</td></tr> </table> <p>Senzitivita $\frac{3}{3} = > 99\%$</p> <p>Specifická $\frac{30}{30} = > 99\%$</p>	+	-	Skutečně poz. 3	Falešně poz. 0	Falešně neg. 0	Skutečně neg. 30	<table border="1"> <tr><td>+</td><td>-</td></tr> <tr><td>Skutečně poz. 12</td><td>Falešně poz. 0</td></tr> <tr><td>Falešně neg. 1</td><td>Skutečně neg. 137</td></tr> </table> <p>Senzitivita $\frac{12}{13} = 92\%$</p> <p>Specifická $\frac{137}{137} = > 99\%$</p>	+	-	Skutečně poz. 12	Falešně poz. 0	Falešně neg. 1	Skutečně neg. 137						
+	-																										
Skutečně poz. 3	Falešně poz. 0																										
Falešně neg. 0	Skutečně neg. 29																										
+	-																										
Skutečně poz. 3	Falešně poz. 0																										
Falešně neg. 0	Skutečně neg. 30																										
+	-																										
Skutečně poz. 12	Falešně poz. 0																										
Falešně neg. 1	Skutečně neg. 137																										

11.5 Diagnostické hodnoty autoprotilátek

Anti-M2/nPDC	<p>Anti-M2/nPDC jsou markerové protilátky primární biliární cholangitidy (PBC) a jsou detekovatelné téměř v 95 % případů. Jsou zahrnuty do tří diagnostických kritérií pro PBC.</p> <p>Ačkoli jsou vysoce specifické pro PBC, lze Anti-M2/nPDC detekovat také u pacientů s chronickými zánětlivými revmatickými onemocněními. Předpokládá se, že u těchto pacientů je kromě základního onemocnění zvýšené riziko vzniku PBC. Riziko rozvoje PBC je zvýšené zejména u Anti-M2/nPDC pozitivní varianty CREST systémové sklerózy (Fregeau et al., 1988; Zurgil et al., 1992). U pacientů se SLE je přítomnost Anti-M2/nPDC významně spojena se zvýšenou hladinou aminotransferáz (Li et al., 2006).</p> <p>Anti-M2/nPDC jsou detekovatelné u 3–6 % pacientů s autoimunitní hepatitidou (AIH) typu 1. Nejčastěji se jedná o překryvný syndrom AIH/PBC. O překryvu AIH/PBC by se mělo uvažovat, pokud je poměr ALP a aminotransferáz menší než 1,5, IgG je zvýšený a SMA jsou přítomny v titru vyšším než 1:80 (Bowls & Gershwin, 2014).</p> <p>Anti-M2/nPDC mohou být prediktivní. Mohou se objevit řadu let před projevem PBC. Osoby s trvale vysokou hladinou protilátek Anti-M2/nPDC mají vyšší riziko vzniku PBC. Prospektivní studie ukázaly, že u 76 % asymptomatických Anti-M2/nPDC pozitivních pacientů je po dobu sledování od 11 do 24 let diagnostikována PBC (Metcalf et al., 1996). Prevalence Anti-M2/nPDC u příbuzných prvního stupně pacientů s PBC je vysoká (13,1 %) (Nakamura et al., 2014).</p> <p>Titry Anti-M2/nPDC se v průběhu času nemění a nejsou spojeny se závažností ani progresí onemocnění (Benson et al., 2004). Na druhou stranu některé skupiny prokázaly, že při léčbě UDCA dochází k poklesu titru Anti-M2/nPDC (Nakamura et al., 2014).</p> <p>Anti-M2/nPDC přetrvávají po transplantaci jater.</p>
Anti-gp210	<p>Protilátky anti-gp210 jsou vysoce specifické pro primární biliární cholangitidu (PBC) a jsou detekovatelné enzymovou imunoanalýzou u 10–45 % pacientů s PBC se specifickou 99,5 %.</p> <p>Vzácně nebo velmi vzácně se vyskytují u autoimunitní hepatitidy, chronické hepatitidy B (12,6 %), revmatoidní artritidy, polymyozitidy nebo Sjögrenova syndromu. Jejich případná prediktivní hodnota není v současné době známa.</p> <p>Titry protilátek anti-gp210 závisí na aktivitě onemocnění nebo na pokročilosti onemocnění.</p> <p>Protilátky anti-gp210 jsou spojeny s mimojaterními projevy, jako je artritida. Jsou také považovány za prognostické markery špatného výsledku a korelují s vyšším rizikem jaterního selhání.</p> <p>Protilátky anti-gp210 přetrvávají po transplantaci jater, a jsou proto nevhodným markerem pro možnou recidivu onemocnění.</p>
Anti-sp100	<p>Protilátky anti-sp100 jsou specifické (97 %) pro primární biliární cholangitidu (PBC) s diagnostickou senzitivitou 20–40 %. Tyto autoprotilátky se vyskytují relativně často (48 %) ve skupině AMA negativních pacientů s klinicky a histologicky prokázanou PBC.</p> <p>Zdá se, že protilátky anti-sp100 jsou spojené s infekcemi močových cest. 74 % pacientů s PBC trpících infekcemi močových cest je pozitivních na protilátky anti-sp100 (Bogdanos et al., 2003).</p> <p>V nízké frekvenci byly protilátky anti-sp100 zjištěny u revmatoidního onemocnění (3 % u revmatoidní artritidy, až 10 % u systémového lupusu erythematoses, ~ 5 % u systémové sklerózy, 2 % u Sjögrenova syndromu).</p> <p>Protilátky anti-sp100 přetrvávají po transplantaci jater, a jsou proto nevhodným markerem pro možnou recidivu onemocnění.</p>
Anti-LKM1	<p>Protilátky LKM1 jsou markerové protilátky autoimunitní hepatitidy (AIH) typu 2 a jsou zahrnuty do diagnostických kritérií AIH Mezinárodní skupiny pro autoimunitní hepatitidu se senzitivitou 90–95 % u (převážně) mladých pacientů Jsou také součástí zjednodušených kritérií AIH. Pacienti s AIH typu 2 bývají typicky negativní na ANA a SMA. U primární biliární cholangitidy (PBC) a primární sklerozující cholangitidy</p>

	(PSC) bývají protilátky LKM1 jen zřídka detekovány. Protilátky proti LKM1 se vyskytují v ~ 50–60 % případů společně s protilátkami LC1, lze je však detekovat i izolovaně.
Anti-LC1	Protilátky LC1 jsou detekovatelné u 30–59 % pacientů s autoimunitní hepatitidou (AIH) typu 2 a jsou diagnostickým kritériem Mezinárodní skupiny pro autoimunitní hepatitidu. Vyskytují se převážně u dětí a mladších pacientů a jsou často spojeny s protilátkami LKM1. U 50–60 % pacientů s pozitivními protilátkami LKM1 jsou protilátky LC1 detekovány také jako druhá markerová protilátka AIH typu 2. U ~ 10 % pacientů s AIH typu 2 jsou však protilátky LC1 jedinými markerovými protilátkami. U pediatrické AIH typu 2 se protilátky LC1 objevují častěji (59 %) než u dospělých (28,6 %).
Anti-SLA	Protilátky SLA/LP jsou vysoce specifické pro autoimunitní hepatitidu (AIH) typu 3. Přestože definice AIH typu 3 je sporná, jelikož se klinicky ani terapeuticky neliší od AIH typu 1, zjevně se jedná o samostatnou entitu vzhledem k protilátkám SLA/LP. Uvádí se, že diagnostická senzitivita je 19–33 %. Jejich pozitivní prediktivní hodnota je téměř 100 %.
Anti-F-aktin	Vysoké titry anti-F-aktinu jsou markerové protilátky a jsou tedy diagnostickým kritériem Mezinárodní skupiny pro autoimunitní hepatitidu (International Autoimmune Hepatitis Group; tři body ve skórovacím systému za titer > 1: 80, dva body za 1:80 a jeden bod za 1:40) pro autoimunitní hepatitidu (AIH) typu 1. Jsou také součástí zjednodušených kritérií AIH. Velmi často jsou asociovány s antinukleárními protilátkami (ANA), lze je však izolovat i samostatně u ~35 % pacientů s AIH typu 1. Diagnostická senzitivita AIH typu 1 je ~ 80 % a specifická 96 %. Negativní výsledek anti-F-aktinu proto nemůže zcela vyloučit AIH. Titr má omezenou korelaci s aktivitou onemocnění. S aktivitou onemocnění jsou spojeny pouze vysoké titry > 1:80. Titr protilátek při diagnóze ani chování protilátek v průběhu onemocnění nejsou prognostickými markery. Poznámka: U dětí může být diagnosticky relevantní titer 1:20. Většina nízkých titrů anti-F-aktinu se vyskytuje u virových infekcí, jako je infekční mononukleóza, chronická hepatitida C (8–10 %), ale také u revmatických onemocnění, primární biliární cholangitidy (PBC) (22 %), u pacientů s alkoholickým onemocněním jater (3–16 %) a u nádorových onemocnění. Jejich prevalence u zdravých jedinců je ~ 5 %.

Odkazy na literaturu:

- 1: Chen BH, Wang QQ, Zhang W, Zhao LY, Wang GQ. Screening of anti-mitochondrial antibody subtype M2 in residents at least 18 years of age in an urban district of Shanghai, China. *Eur Rev Med Pharmacol Sci.* 2016 May;20(10):2052-60. PMID: 27249604.
- 2: Pang SY, Dai YM, Zhang RZ, Chen YH, Peng XF, Fu J, Chen ZR, Liu YF, Yang LY, Wen Z, Yu JK, Liu HY. Autoimmune liver disease-related autoantibodies in patients with biliary atresia. *World J Gastroenterol.* 2018 Jan 21;24(3):387-396. doi: 10.3748/wjg.v24.i3.387. PMID: 29391761; PMCID: PMC5776400.
- 3: Zandanel S, Strasser M, Feldman A, Tevini J, Strebinger G, Niederseer D, Pohla-Gubo G, Huber-Schönauer U, Ruhaltinger S, Paulweber B, Datz C, Felder TK, Aigner E. Low rate of new-onset primary biliary cholangitis in a cohort of anti-mitochondrial antibody-positive subjects over six years of follow-up. *J Intern Med.* 2020 Apr;287(4):395-404. doi: 10.1111/joim.13005. Epub 2019 Dec 4. PMID:31802567; PMCID: PMC7154539.
- 4: Calise SJ, Zheng B, Hasegawa T, Satoh M, Isailovic N, Ceribelli A, Andrade LEC, Boylan K, Cavazzana I, Fritzlér MJ, de la Torre IG, Hiepe F, Kohl K, Selmi C, Shoenfeld Y, Tincani A, Chan EKL; IUIS Autoantibody Standardization Committee. Reference standards for the detection of anti-mitochondrial and anti-rods/rings autoantibodies. *Clin Chem Lab Med.* 2018 Sep 25;56(10):1789-1798. doi: 10.1515/cclm-2017-1152. PMID: 29478040; PMCID: PMC8128709.
- 5: Amin K, Rasool AH, Hattem A, Al-Karboly TA, Taher TE, Bystrom J. Autoantibody profiles in autoimmune hepatitis and chronic hepatitis C identifies similarities in patients with severe disease. *World J Gastroenterol.* 2017 Feb 28;23(8):1345-1352. doi: 10.3748/wjg.v23.i8.1345. PMID: 28293081; PMCID: PMC5330819.
- 6: Deng CW, Wang L, Fei YY, Hu CJ, Yang YJ, Peng LY, Zeng XF, Zhang FC, Li YZ. Exploring pathogenesis of primary biliary cholangitis by proteomics: A pilot study. *World J Gastroenterol.* 2017 Dec 28;23(48):8489-8499. doi: 10.3748/wjg.v23.i48.8489. PMID: 29358857; PMCID: PMC5752709.
- 7: Yannick Chantrana, Christophe Corpechotb, David Haddouk, et al., Groupe d'étude de l'auto-immunité (GEAI), 8eme Colloque, Anticorps anti-gp210 et anticorps anti-Sp100 dans la cirrhose biliaire primitive: une association de très mauvais pronostic, n°464 bis, juillet/août 2014
- 8: Karsten Conrad, Werner Schössler, Falk Hiepe, Marvin J. Fritzlér, Book "Autoantibodies in organ Autoimmune Diseases", Volume 8, second edition - 2017
- 9: Vanderlocht J, van der Cruys M, Stals F, Bakker-Jonges L, Damoiseaux J. Multiplex autoantibody detection for autoimmune liver diseases and autoimmune gastritis. *J Immunol Methods.* 2017 Sep;448:21-25. doi: 10.1016/j.jim.2017.05.003. Epub 2017 May 16. PMID: 28522403.

12. LIMITACE TESTU

1. Výsledky získané v tomto potvrzovacím testu jsou nezávislé na vnitřním výkonu soupravy a je nutné je považovat za pomůcku pro konečnou diagnózu v kontextu výsledků získaných referenční technikou a klinických údajů pacienta.
2. V případě hyperlipemických vzorků se doporučuje je před pipetováním 10 µl vzorku centrifugovat a pipetování provést v supernatantu.

Verze D CORR1
Poslední revize: 05/2023





We Apply Science



Návod k použití

LI7DIV-24/str. 10 ze 12



We Apply Science



Návod k použití

LI7DIV-24/str. 11 ze 12



We Apply Science



Návod k použití

LI7DIV-24/str. 12 ze 12